ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

ЛЬВÔВЪ. СУБОТА **Ч. 68.** ДНЯ 13/25 Серпня 1849.

Выходитъ що Середы и Суботы. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: чвертьрочна 1 рень. 15 кр. ср.; поврочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: чвертьрочна 1 рень. 35 кр. ср.; поврочна 3 рень. 10 кр. срб.

Переходитъ то границю терпливости, если тѧ кто такій бере пôдъ свою опѣку, которого ты помочи анѣ просишъ анѣ потребуешъ; а найгôрше, если той до твоей обороны ужибае неправды. Тое самое и намъ сѧ стало. Въ Вѣденьскихъ письмахъ: „Австрійскій Корреспондентъ“ зъ 13, и „Прессе“ зъ 12 сего мѣсѧца появилисѧ такісь дописы зô Львова, которіи лише тую цѣль маютъ, абы свое такъ найнеслушнѣйшое неудоволеніе противъ тутейшому правительству оказати, бо пôдставою тыхъ артикулôвъ була чиста неправда, такъ тое „Львôвска Газета Нѣмецка“ зъ дня 22 сего мѣсѧца оказала.

Не можемъ и мы тіи артикули мовчки поминути, бо и насъ, нѣбыто уймаючисѧ за нами, вмотано тамъ въ той спосôбъ, „якобыто Его Превосходительство, Начальникъ Галиціи, Зорю Галицку пôдъ стислый надзôръ казавъ взяти, хотяй Зорѧ Галицка завше на правôй дорозѣ поступала и поступае.“

Мы зъ нашои стороны освѣдчити мусимо, що опѣки тыхъ дописывателей не потребуемо и що то неправда, якобы той крокъ ôдъ Начальства краю вышовъ, або лише противъ самои „Зори Галицкои“ былъ вымѣреный, такъ то слѣдующее розпорѧдженье ц. к. Мѣскои Войсковои Команды оказуе:

Одъ ц. к. Городского Начальства До Редакціи повременного письма „Зори Галицкои“

Слѣдствомъ приказанія ц. к. Городскои Военнои Команды зъ дня нынѣшного всѣ Редакціи вô Львовѣ выдаваемыхъ неурѧдовыхъ повременныхъ письмъ одолжаютсѧ, ôттискъ каждого числа Городскому Начальству длѧ розсмотренія и осужденія попередно предложити, и касательне число должно не быти впередъ изданнымъ, поки призволеніе къ тому ôтъ Городского Начальства не наступитъ.

Во силу помѧнутною приказанія Редакціи „Зори Галицкои“ повелѣваесѧ, ôттискъ каждого числа того письма Городскому Начальству длѧ розсмотренія предложити, и касательное число, ажъ послѧ удѣленого призволенія, предплатителямъ выдавати.

За точное изполненіе того повеленія ôтвѣчае Редакція.

Львôвъ 2го Серпнѧ 1849.

Розговоръ въ 10 и 11 чч. „Галичо-руского Вѣстника“ умѣщеьний.

(Продовженье.)

Щосѧ касае того, ꙗкъ галицкїи Рꙋсини домагалисѧ ро̂вноправности длѧ себе и ꙗкъ ю въ житье ввести старалисѧ — „Вѣстникъ“ при осꙋдженю того стремленїѧ спротивлѧесѧ самъ собѣ, бо называе го разъ честнымъ и правымъ, а дрꙋгїй разъ закидꙋе мꙋ несꙋмлѣнно̂сть, бо (по мысли „Вѣстника“) зъ его причины настꙋпило въ Галицїи враждованье. Властнїи его слова сꙋть: „Но правда не можемъ сказати, абы Галичанѧ Рꙋсь во времѧ общой розбꙋѧлости даласѧ горѧчимъ серцѧ волнованїемъ оунести до такихъ оусилїй, котрїибы нечесть и ганьбꙋ ей имени могли принести и на край спровадити смꙋтокъ и недолю; и овшѣмъ стремленїе рꙋскихъ Галичанъ при поꙗвѣ ихъ народного чꙋвства замѣренное должный есть кождый споко̂йный оуважникъ честнымъ и правымъ назвати, божъ и бꙋло такимъ.“ А заразъ по то̂й похвалѣ гꙋдитъ „Вѣстникъ“ тое самое стремленїе, бо додае: „Однакожъ не можемъ и мы сꙋмлѣнно оударитисѧ въ грꙋдь и сказати, же до враждованѧ, котрое и на нашо̂й поꙗвлѧесѧ земли, не подала наша рꙋка кормꙋ.“

И истинно, зъ тыхъ сло̂въ можнабы выпровадити, що можна бꙋти правымъ и честнымъ але разомъ несꙋмлѣннымъ, або що несꙋмлѣнно̂сть не приноситъ съ собою ганьбы и нечести; на кождый выпадокъ тое выплывае зъ тыхъ сло̂въ, що „Вѣстникъ“ стремленїе Галицкихъ Рꙋсино̂въ або неслꙋшне похваливъ, або неслꙋшне згꙋдивъ.

Еслибы кто зъ того, що „Вѣстникъ“ рꙋскимъ Галичанамъ закидае несꙋмлѣнно̂сть, хотѣвъ сѧ догадꙋвати, котрїи то властиве сꙋть тїи несꙋмлѣннїи Рꙋсини, але близше не вырозꙋмѣвъ того артикꙋлꙋ: легковы мо̂гъ помыслити о такъ звано̂въ „Соборѣ рꙋско̂мъ;“ бо если комꙋ, то певне лише томꙋ Соборови рꙋскомꙋ можнабы закинꙋти несꙋмлѣнно̂сть — розꙋмѣесѧ несꙋмлѣнно̂сть политическою — бо лише о то̂й тꙋтка мова. Облꙋда, ꙗкою тойже „Соборъ“ хотѣвъ переправити народъ рꙋскїй о его права народнїи на корысть народности, котрꙋю бо̂льше ꙗкъ свою властнꙋю полюбивъ, средства, ꙗкими воювавъ въ оуслꙋзѣ ононжъ противъ широнароднымъ Рꙋсинамъ и враждованье на тыхже зъ его стороны — а о враждованю тꙋтъ мова — (кто си не пригадꙋе зъ Жовтнѧ тамтого рокꙋ на плѧкаты по рогахъ оулицѣ тꙋтка поприбивани и на клеветы въ ныхже на широнародныхъ Рꙋсино̂въ?) — все тое моглобы кого въ блꙋдъ впровадити, що слово „несꙋмлѣнно̂сть стѧгаесѧ на „Соборъ рꙋскїй;“ — але зваживши зъ дрꙋгои стороны, що Соборъ рꙋскїй найменшого не мавъ влѣѧнїѧ на наро̂дъ рꙋскїй и не лишивъ жадного по собѣ слѣдꙋ и що „Вѣстникъ“ несꙋмлѣнно̂сть тымъ то̂лько закидае Рꙋсинамъ, котрїи станꙋли тꙋтка на противъ стремленю польскомꙋ, Соборъ же рꙋскїй — тое стремленїе всѣма поперавъ силами: показꙋесѧ, що тїи слова „Вѣстника“ не противъ томꙋ Соборови сꙋть вымѣрени̂, и що „Вѣстникъ“ тꙋтъ по̂дъ Рꙋсинами галицкими, лише тыхъ розꙋмѣе, котрїи до Рады Головнои Рꙋскои и злꙋченыхъ съ нею поменшихъ нальжали, або сѧ ихъ засадами керовали. Томꙋ здаесѧ намъ, що такъ близко до̂ткнени, маемо право „Вѣстникови“ на его обвиненѧ дещо о̂дповѣсти. Право намъ до того тымъ бо̂льше прислꙋгꙋе, бо „Вѣстникъ“ не говоритъ тꙋтъ „о многигъ поединчихъ вывꙋхахъ горѧчого серцѧ“ анѣ „хоче приводити на оумъ овїи поꙗвы ненависти, що може въ собственныхъ отношенѧхъ мали свои жерела,“ але „Вѣстникови“ годѣ „проминꙋти тое, що такъ въ обще и такъ ꙗскраво меже нами поꙗвлѧлосѧ, годѣ мꙋ прикрашати того, що такъ нарочно враждꙋ розсѣвало.“

И що то сꙋть за провины, котрїи „Вѣстникъ“ не поединчимъ Рꙋсинамъ, але всѣмъ

въ загалѣ — во обще закидае, що не можемо сумлѣнно въ грꙋдь сѧ ꙋдарити? Єсть то двѣ по его мнѣнїю; перша, щосьмо оуважали Поляков̂ъ, котри тꙋтка въ нашôй рꙋскôй Галиччинѣ грали политическꙋю ролю, за нашихъ противников̂ъ, а дрꙋга, щосьмо сѧ часомъ ôдкликꙋвали до гисторїи, ѩкъ довгоемо ю съ Поляками мали вспôльнꙋ. „Вѣстникъ“ тꙋю рѣчь такъ провадитъ:

„Ворогъ, тое терпкое слово, ставало сѧ часами медомъ для оустъ нашихъ, и пережꙋванїе давного смꙋткꙋ и недоли кормомъ для дꙋши. — А ктожъ то бꙋвъ тымъ ворогомъ нашимъ? Бꙋвъ то тотъ, который черезъ чотыре стогодїя пополꙋ съ нами ломавъ хлѣбъ оу едного стола. Єсть то тотъ, который съ нами черезъ тôлько лѣтъ подѣлявъ сꙋдьбꙋ небесъ; тотъ, которого разомъ съ нами выгодовала вспôльнаѧ мати, Галиччина. А чомꙋ назвалисьмо его ворогомъ? Же може гадкꙋвавъ иншꙋю гадкꙋ ѩкъ мы, чꙋвствовавъ иннымъ сердцемъ ѩкъ мы, то бꙋла цѣла его провина. Но правда, же меже тыми нашими побратимцами, о которыхъ тꙋ гадаемъ, бꙋли и такїи, що гонаще овладꙋно за пристрастновъ идеовъ грозили нещастьомъ для краю. Алежъ гляньмо на поля Стꙋбна и поспытаймо: Чїи кости лежатъ тамъ? Кто то бꙋвъ овый Дашко зъ Перемышля, и овый богатырь зъ Острога, и за для чого пôрвали за мечь? О скорше жаловати належитъ надъ тыми заманенными, которымъ наповиды своеволїя зъ западꙋ и пꙋкꙋсы идеального свѣта сердцѣ розгноили, заморочили оумъ, и оударили слѣпотою въ очи. Скорше належало взяти тыхъ нещастныхъ за рꙋки и сказати: Брата не тамъ щастье де вы го шꙋкаете: не въ бꙋрахъ и громахъ, але въ спокойнôмъ пôдсоню цвите цвѣтка свободы и долѣ; — нижъ прôзвати цѣлый нарôдъ ворогомъ мира и ладꙋ.“

„Такъ зарôвно и оное розъятрованїе давного болѧка не бꙋло и не есть оно на часѣ, и не може намъ пôслати голбицю изъ зеленымъ листочкомъ спокою и любвы для нашого краю. Но припꙋстивши, же оно могло послꙋжити много до розсвѣтꙋ правды и рꙋской справы, алежъ чи послꙋжитъ и надаль до нашого щастья? О не вѣтры Сагары зливаютъ на бꙋвальщинꙋ святое крещенїе, але леды Сибири; и не братное враждованье выгрѣвае народамъ щастье але братнаѧ милость.“ (Конецъ настꙋпитъ.)

ГОСПОДАРСТВО СЕЛЬСКЕ.

Якъ помагати скотинѣ, коли на пыски и на ноги слабуе.

Слабôсть одна и дрꙋга походитъ зъ одной причины и нападае товаръ въ оупалнїи лѣта, въ великꙋ спекꙋ, и походитъ изъ занечищеня жолꙋдка. Горачка изъ нечистого возникающа кидае сѧ на пыски и ноги. Средство на пыски неомыльне есть слѣдꙋющее: Скоро таѧ слабôсть на ѩкôмъ скотѣ покаже сѧ, то треба емꙋ розпинкою розпьяти пысокъ, и перомъ довгимъ зъ гꙋсячого крыла, въ дегтю съ оселедцемъ розмѣшанôмъ добре оумоченымъ вымастити емꙋ пысокъ и горло такъ далеко, ѩкъ перомъ досягнꙋти можно, и вынявши розпинкꙋ, пꙋстити. Слѣдствомъ того зачне товарина ôтдавати все, що лишь бꙋло нездорового. Потомꙋ належитъ товаринꙋ слабꙋю черезъ три дни на сꙋхôй, магкôй, паренôй пашѣ, або ла кнючинѣ дома тримати. Понеже таѧ слабôсть, ѩко нервова, есть заразливою, и де сѧ на одной товаринѣ покаже, тамъ весь товаръ нападае, то належитъ тое предостеречи й всемꙋ товарови тое зробити; но здоровый товаръ можно заразъ на пашꙋ пꙋстити. Єсли таѧ жолꙋдкова слабôсть такожъ на ноги кинесѧ, и ратицѣ болятъ и раны достаютъ, то треба, абы ратицѣ совсѣмъ не пôтпадали,

до того, що сѧ сказало, ще скотинѣ по годинѣ и бôльше на день ноги въ водѣ вымочивши вепровымъ саломъ, або товщемъ соленымъ и салитрованымъ, ꙗкіи при шинцѣ бꙋвае, добре намастивши, шматою на 24 годинъ обвѧзати. Робивши тое черезъ днїй 5 до 6, ратицѣ загоѧтсѧ и ноги бꙋдꙋтъ здоровїи.

Средство на иную слабость товару.

Єсли товарина кровю мочитъ, то взѧти конопель — матѣрки, коли ще молодїи, то намыкати вершкôвъ, а сли стиглїи то обмолоченой половы зо двѣ пригорщи, зварити въ 2 квартахъ воды, и дати товаринѣ щобъ выпила и выѣла; але зварене и остꙋджене лѣкарство треба добре посолити, абы скотина смачно спожила. До разꙋ, а найбôльше до дрꙋгого разꙋ перестане скотина кровью мочити.

Для безроговъ.

Коли безроги на горло, на завалки слабꙋютъ, то найлѣпшимъ средствомъ противъ томꙋ есть зѣлье, котре червонымъ коренемъ называютъ. Росте оно всюди, зъ пôвтора лôктѧ за вышки, цвите цѣле лѣто, цвѣтъ мае синый съ двома червоными шнильочками въ серединѣ, а корень въ мѣсѧци Червни, коли зачинае цвисти, дꙋже красно червоный, ꙗкъ найкраша рожа. Тое зѣлье треба вырывати, варити и безрогамъ пити давати.

САДОВНИЧЕТВО.

Бесѣда друга.

О пересаджованю деревинъ.

(Продовженье)

С. Бо способнѣйшїй приступъ до деревнокъ, чи то треба бꙋде ихъ ополоти, чи щепити, чи обтинати, чи землю перемотичити. — Отъ оуже иде мôй Юрко; ходѣтже за мною, бꙋдемо дворôчнїи зернôвки выкопꙋвати зъ грѧдки.

К. побѣгши напередъ: Чи то ото грѧдочка зъ зернôвками? Такожто тїи прꙋтики стоѧтъ просто, рôвно, рѧдъ за рѧдомъ ꙗкъ вожки на вправѣ!

С. А видишъ Костю, на що то треба паликôвъ и рôвцѣвъ — тысь въ осени радивъ ми, абы ꙗ зернѧта посѣѧвъ ꙗкъ гречкꙋ, тай высокими граблѧми заволочивъ, тобы бꙋли прꙋтики не такъ стоѧли ꙗкъ вожки на вправѣ, ано ꙗкъ череда овецъ въ спекꙋ, а ꙗкбы прїйшло ополоти — закимъ бысь однꙋ ополовъ, тобысь чотыре зломивъ, а коли еще знатно неповыходѧтъ зъ землѣ, а хопта ихъ присѧде, тобысь намѣтъ хопты всѣ зернѧта повыривавъ — на тожъ паликъ, абы показовавъ кꙋда зернѧта идꙋтъ.

Гр. А ꙗкъ то способно ихъ ополоти, бо то виджꙋ, безпечно можъ рꙋкою звиватисѧ тыми оуличками, ни ôднꙋ зернôвкꙋ незавадивши.

С. А ꙗкъ владъ выкопꙋвати можна! возьми но Юркꙋ мотыкꙋ. — Юрко взѧвъ мотикꙋ, высапавъ глꙋбокїй ровецъ перезъ першимъ рѧдкомъ зернôвокъ, а старый Семенъ взѧвъ высокїй рыскаль и зъ задꙋ того рѧдка закопавъ глꙋбоко и легко пôдваживъ, а Юрко вхопивши за вершочки вытѧгавъ поволе по двѣ по три изъ земли. Тымъ способомъ заважовавъ рыскальомъ, дрꙋгїй, третый, четвертїй рѧдокъ, покотомъ ажъ до кôньцѧ грѧдки, — а Юрко пôдтѧгавъ до горы злегонька.

С. Побѣжи но Юркꙋ на тꙋ грѧдкꙋ, де бꙋвъ тычный горохъ и выкопай тамъ не великꙋ ꙗмꙋ, абы тоти зернôвки переховати.

Ив. Або вы небꙋдете ихъ заразъ пересаджꙋвати?

(Продовженье настꙋпитъ.)

Выдаватель и одповѣдательный Редакторъ А. ПАВЕНЦКІЙ. Типомъ М. Порембы.